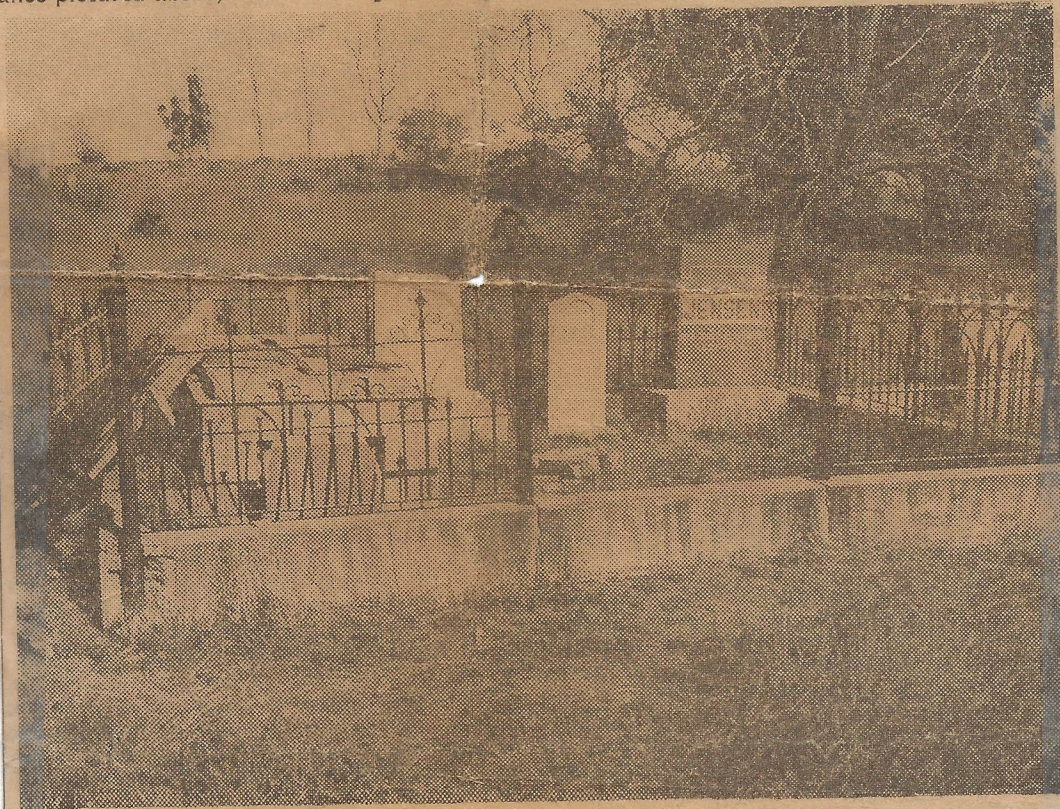


Cemetery
January 8, 1955



WEED-GROWN CEMETERY — As a historical landmark of the Colton area and this entire section of the San Bernardino Valley, a movement is rapidly gaining momentum to clean up and restore the Agua Mansa Cemetery, which now presents the weed-grown appearance pictured above, with the Trujillo family monuments in the foreground. (Photo by Swank)



VANDALS WRECK CRYPT — Vandalism has added to the ravages of time in the neglected Agua Mansa Cemetery southwest of Colton, as is shown in the left foreground of the above picture, where a crypt has been broken open and the ornamental fence around the burial spot smashed. Dating back to around 1850 and formally organized in 1863, this cemetery is the last resting place of many pioneer residents. Its restoration is the object of the newly organized "Friends of Agua Mansa Cemetery." (Photo by Ed Swank)

AGUA MANSA CEMETERY

This historic site marks the resting place of the pioneers of the Agua Mansa area which was started about 1840. The preservation of this cemetery began in 1951. This plaque placed by Jurupa Parlor No. 296, Native Daughters of the Golden West, June 11 1961.

Gabriel Acosta 1886-1959

Forcina Acuna 1901-1931

Manual Acuna 1841-1885

Maria De Acuna 1848-1929

Francisca Aguiler d Dec 18 1919

Baby Aguipe 1939

Casimira Rojas Aguirre 1924-1933

Martina Duran Ahumal

Juan Maria Abila de Alvarado, Grandfather April 11 1811-Jan 27 1884

Mercedes Alvarado 1837-1914 *Grandmother*

Francisco Alvarado Jan 19 1817-1895

Father Alberto Alvarado 1859-1937

Virginia G Alvarado 1892-1906 Daughter of J B Alvarado, Sister of
J P Alvarado

Mariana Amaya

Thomas Amaya 1890-1932 Our beloved father

Ramon Araiza

Samuel Aredond (?)

Angela Arellando d May 12 1917

Canuto Armenta d July 29 1920

Gregoria Armenta

Francisco Atancio 1892-1920

Juan F Avila 1879-1933

Ines B de Baca 1892-1903

Jesus M^a Baca 1822-1884

Joseph Barelas 1852-1930 *Grandmother*

Luisa M Barelas 1889-1937 Mother

Carlos Barrios 1913-1916

Agua Mansa Cemetery 2

Maria Barron 1865-1915

Sarah Becksted 1880-1910

Jose Botelo
Vicenta Botello

Porfiria Busine 1858-1910

Tomasa O Bustamente 1829-1905
Miguel Bustamente 1828-1906

Augustin Bustos 1888-1943
Margarita Bustos Oct 17-1890-Oct 29 1926

Alfredo Calderilla 1918-1936 (?)

Jose Inez Calles 1850-1937

Evangelina E Campa Nov 13 1938-Dec 25 1938

Juan Canales 1898-1927

Brigida Cardonas 186- 1922

Ronaldo Cardona 1867-1937

Ysabel Casca d March 5 1921 Age 35 years Born in Huamimaro,
Guanajuato, Mexico

Castillo En memoria de la familia del Castillo Dedicada por Jose 1916
Enrique B Castillo

Maria G Adel Castillo Dec 6 1825- June 1 1903

Ignacia Castorena D July 10 1918

-- - --Castro Jan 29 1885-May 23 1919

Sr Ceballos 1871-1935

Yreneo Centeno 1864-1938

Acapito Chavez Aug 17 1898-Apr 12 1916 Colton Calif

Anastacio Chavez 1879-1944

Bruna Chavez

Dolores Chavez Mar6 1925-Feb 10 1929

Francisco Chavez 1876 1940

Frank Chavez March 6 1916 (or 1915)-Aug 9 1919 son of Porfino

Hilario Chavez Jan 14 1885-Nov 25 1916

Ramon Chavez May 23 1940-Noc 10 1940

David Colunga
Consuelo Colunga Los ninos

Agua Mansa Cemetery--3

Antonio Contreras 1889-1919
Pabla Contreras d 1934 age 105 years
Rafael Contreras 1819 (?) -1920
Secundina Contreras 1864-1910 age 45 years
Simon Contreras 1874-1924
Sra Tiburcia Contreras d 1935 age 58 years

Maria Cordova 1923-1934

Luis Cortez May 11 1911-March 25 1920
Mamal M Cortez 1868-1914 age 26 years
Petre Cortez 1909-1910 age 1 year 3 months
Socorrito Cortez 1928-1937

Anvorosio Cruz Dec 7 1925-Mar 23 1927

Francisco Davila 1903-1929

Anita De La Cruz 1895-1932

Elena De La Rosa 1898-1921

Luis De La Rosa 1857-1923

Victor De La Rosa 1914-1922

Francisca Del gado Sept 17 1912-Mar 10 1929

Juan Bautista Delgado 1919-1940 Brother of Felix

John Dominguez 1912-1918 age 6 years Son of Francis & Mike Dominguez

Jorge Dominguez 1870-1963

Louisa Garcia Dominguez 1870-1958

Miguel Dominguez d Dec 18 1925

Lucita Duenes

Maria R Duran

Marciala Camacho de Elizarraras 1876-1916

Catalina Escobar 1917-1945

Cruz Espinosa May 3 1895-March 1 1927

Irienea Espinozl D 1938 40 years of age

Pascual V Espinosa 1874-1922

Mother F Aurelia G De Figueroa 1892-1923

Rebecca Figueroa 1922-1923

Encarnacion H Flores 1917-1936

Juan R Flores 1865-1929

Ramona Floriano 1908-1923

Remond Floriand 1908-1923

Agua Mansa Cemetery --4

Maria Gallardo 1879-1935

Antonio Galvan Jan 17 1922-Jan 20 1922
Cornelia Galvan Sept 26-Jan 25 1922

Josephine Galvano d Dec 22 1906 age 10 months

Demetrio Garcia 1871-1939

Dario Garcia d May 18 1926 (or 1925)

Gloria Garcia July 11 1927-May 21 1928 Child of Lion & Pabla Martinez

Juana B Garcia 1857-1932

Leonardo Garcia 1889-1931

Felipe Garcia 1886-1960

Otilia M Garcia 1875-1941

Rafael Garcia 1863-1916 Husband of Coloma D Garcia

Rosa Garcia d July 28 1918 Age 1 year 2 months

Trinidad Garcia May 17-March 25 1909

Zacarias Garcia 1896-1926

Jacinto Gomez 1887-1940

Ramon Gomez d 1928

Bernave D Gonzales July 10 1924-Jan 24 1925

Juan Gonzales 1873-1915 age 42 years

Leonor Gonzalez 1911-1924

Maria Gonzales Dec 1940

Tomas Gonzales (or his son) Sept 22 1906-Apr 20 1922

Rosa Gorla Aug 30 1892-Jan 29 1919

Juandie Gosiers d June 15 1888 age 8 years 3 months

Maria Gutierrez

Amada R Hernandez 1907-1932

Irene C Hernandez

Luis Hernandez 1890 1925

Nasario Hernandez 1902-1940

Victor R Isaac 1895-1959

Sr Santiaro Izaguirra 1879 (or 1899)-1936

Cornelius Jenson 1884-1908

George Kellogg, 1833-1916

Josie A Kellogg 1899-1910

Maude L Kellogg 1874-1926

Charles Kiesel 1877-1925

Francisco Leal Aug 12 1915 Age 73 years

Luis Leyva 1872-1932

Cayetana P Leyba 1883-1925

Agua Mansa Cemetery---5

Maria Refugio Liena July 4 1916-March 9 1916

Migal Leion Sept 29- 1903-May 23 1921

Jose Lion 1907-1926

Antonio Lomeli 1923-1931

Geronimo Lomeli Nov 11 1928-Dec 11 1928

Encarnacion Lopez 1864-1920

Irene Lopez d Feb 29 1904 Remembrance by Enrique Refugio Lopez

Jose Lopez 1891-1916

Maria Lopez 1913-1926

Maria B Lopez 1892-1925 Ysaac family

Maria P Lopez Ysaac family

Maria Refugio Luna July 4 1916-March 9 1923

Tiofilio Lopez 1885-1920

Juana Losolla d Aug 10 1920 age 37 years

Pilar Loya Feb 15 1921

Caesar J Lujan 1875-1917

Sarah Jane Lujan 1887-1919

Mary C Lujon 1855-1910

M C Lujon 1879-1912

Candelaria Luna 1913-1933

Consuelo Luna 1916-1936

Joannie Luna 1940-1941

M M Lusolla

Lus Reynoso de Macias Nov 15 1918

A J Martinez d 1909 age 55 years

Alfonso Martinez 1912-1941

Alta gracia Martines 1889-1925

Billy Martinez 1935-1942

Consuelo Martinez 1913-1937

Florence Martinez 1903-1906 age 3 years

Jose Martinez 1910-1940

Padre Martinez 1878-1937

Pedro Martinez 1878-1937

Madre Jesus de Mascorro 1896-1955

Memelio Masorro d March 11 1921

T A Maya

Jose Medel 1888-1913

Joseph Melendre 1844-1908

Juana Mendez d 1933 age 90 years

Sally Mendez 1933-1935

Agua Mansa Cemetery --6

Benedicto Mendoza 1882-1918
J A Mendoza d Oct 19 1931

Francisca Mesa d April 25 1928 Age 18 years
Jose Meza d Feb 28 1922 Age 22 years

Str Dolores Miniñares

Micaela Molica age 32 years
Micaela Moliga 1885-1917 age 37 years

Prudencia Montanez 1904-1934
Santiago Montanez 1921-1940
Sra Ma que zada de Montanez 1860-1935

Clarita Montijo Aug 8 1912-Dec 17 1916 age 4 years 4 months 9 days

Mother Celsa A Morales Mar 11 1941
Frenpulinio Morales 1916-1927
Luz V Morales 1899-1918
Rafael O Morales 1852-1921
Thomas Q Morales Sept 16 1936

Jose Moreno 1897-1929

Petra H Mosqueda d in Colton July 17 1926

A J Myers d March 7 1888 age 52 years

Estevan Navarro

Thomas Nunez 1913-1937

Petra Aguna Ocampo June 29 1870-June 10 1907

Gonzalo Ochoa d 1940

Luis Olive 1888-1936
Lina Olivas d 1908 age 54 years

Sister Carmen Padilla Oct 5 1903-Feb 11 1921
Mother Exiquina D Padilla Nov 18 1879-May 17 1925
Sr J Padillo 1871-1918

Padre Jesus Paez 1860-1928

Ramunsita Paramo Aug 10 1917

Senor Miguel Parra 1851- age 52 years
Yreneo Parra 1875-1924

A Marcelo Pelajio Brother of Guadalupe Pelajio

Tannie Pena Pvt 1 cl 39th Field Arty. Aug 14 1942
John J Pena 1859-1937

Agua Mansa Cemetery --7

Balsa Perez 1887-1931
Benjamin Peres 1929-1932 Child of G Peres and Lucina Y Peres

Father Peter C Peters 1842-1934
Mother M del Refugio Peters 1842-1923
M T Peters 1856-1928
John Peters 1882-1918 age 36 years
Claudina Peters 1887-1919 age 32 years

Magdalena Pichardo 1881-1941

J S Pimentel 1878-1926

Carlitos Prieto 1924-1926
Remijio Prieto d Nov 1 1918 age 25 years
Rosa Prieto Aug 18 1918-Nov 24 1919

Don Aciano Quesada Nov 30 1919 age 55 years

Ignacia Quintana 1897-1930
Grandfather Jose Quintana 1897-1938

Guadalupe Quiroz d (?) Dec 9 1936
Josefina Quiroz d 1933

S Racuirinan d 1917 Memories of his sons

Antonia Ramires 1913-1932 Senorita
Bri--- Ramirez b Oct 8 d Apr 31
Consuelo Ramirez 1913-1937
Maledonia Ramirez Feb 1922-Aug 1922
Marselina Ramirez 1910-1933

Alfredo Ramos Aug 4 1939-Oct 31 1939
Pedro J Ramos

Iridra Razo 1889-1919 age 30 years

Renteria d June 15 1911

Ysidira Reyes d Dec 31 1910

Amelia Rios Oct 20 1927-June 20 1929
Apolonia P Rios D Nov 14 1928 age 69 years

Amelia Rivera
Cruz Rivera 1909-1934

Jose D Roano 1906-1937

A Rodriguez
Angelito Rodriguez July 15 1925 age 4 months
Antonio Rodriguez 1917-1926
E Z Rodriguez
Josefina Rodriguez Jan 12 1925 age 3 months

Agua Mansa Cemetery --- 8

Julia Rodriguez 1911-1936
Maria H Rodriguez 1898-1939
Maria M Rodriguez 1894-1940

Alfredo Romo 1873-1892
Alonzo P Romo 1883-1935
Palonia J Romo 1883-1923
Anul Romo 1879-1907
Fernando Romo 1879-1906
Rafael Romo 1846-1901

Anacleto Rosos d Jan 6 1940

Frederico Rubidoux 1865-1932 age 67 years
Pilar Trujillo de Robidoux 1865-1911 age 46 years

Felis Rueda Oct 31 1918

Pete Ruiz 1896-1924

Philip Salazar 1860-1937
Clotilda Salazar 1869-1937

Mariana De Salgado 1872 1942

Alejo Sanchez 1860-1925
Hemalindo Sanches d June 10 1923
Josefa L de Sanchez b in El Paso Texas March 19 1879 d in Colton
Feb 21 1924 age 44 years Wifr of Ben Sanchez
Austin T Sandoval Oct 23 1924-April 1 1926
Inez T Sandoval b Jan 21 1916
Juana Sandoval d Feb 25 age 41 years

Begnigno Saucedo d Jan 16 1941
Cruz Saucedo 1907-1915 age 8 years 7 months
Maria Sausedo 1884-1922 age 38 years

Aurora Silva 1922-1923 age 11 months

Felix Serrano 1921-1934

Antonio B Smith 1860 1912

Petra Nela Soares 1920 1938

Nigasio E Sparza d Apr 20 1909 age 36 years

Isaac Suchil

Alcaria Talamantes d 1940 age 73 years

Delfino Toris 1921-1928

Sr Eui O Jio Torres 1884-1936
Fabian Torres Jan 20 1900-Dec 3 1918

Agua Mansa Cemetery --- 9

Benigna Trujillo 1849-1921
Dorotec Trujillo 1822-1884
Fernando Trujillo May 30 1850-Aug 29 1908
Estella R Trujillo 1888-1902
Christomo N Trujillo Dec 23-1883-Jan 23 1903
Griselda Trujillo 1898-1923
Jaun E Trujillo 1852-1907
Josefa Trujillo d March 8 1922 age 45 years
Lorenzo Trujillo 1859-1898
Maclovio A Trujillo 1898-1921
Pablo Trujillo age 49
Patrocinio Trujillo 1857-1944
Peregrina G Trujillo Jan 25 1835-Jan 27 1903
Pilar Trujillo de Robidoux 1865-1911 age 46 years

Maria Uriba d March 25 1917 age 37 years

David Valdespino 1887-1911

Charlotte L Valdivia 1913-1961

Carmel Vasquez d Sept 17 1815 age 22 years
Carolina Vasquez 1918-1926
SRA Refugio Vasquez 1935-1950
Refugio Vasquez 1850-1935
SRA Sara Vasquez 1892-1936

Maria A Velarde 1837-1914
Filomena Velarde 1845-1924
Luz J Belarde 1839-1905
Pablo R Belarde 1827-1922
Trinidad V Belarde 1865-1917 age 52 years 5 months

Cruz Velasquez 1892-1938

Mother Frances Verdugo 1863-1935
Percy Verdugo 1892-1959

Clara Vialbazo d July 22 1914 age 75 years

Joben Victoriano b in Mexico July 1 1894 d Feb 9 1919
John M Vignon 1842-1922 Erected by his wife Alejandra Vignon

Juana Villela 1835-1920

Mary Visconti Dec 17 1921-May 8 1922 Erected by Mr and Mrs L and
J Visconti

C L Weems 1884-1936

Petra Ybarra Aug 1 1887-July 31 1914 Daughter of Sro A C di
Vignon

Jennie R Yopez 1914-1943

Agua Mansa Cemetery --- 10

Mother Josephine M Young 1840-1904

Acapita Yzarras March 18-1914-Feb 2 1916

Maximina Zarate 1894-1934

Frances Zoppi 1903-1919

Candido Zoppi 1876-1939

Bernada Zoppi June 9 1881-Dec 30 1903 Daughter of Jose Varelas.
Wife of Candido Zoppi